

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Νοεμβρίου 1990

για τη σύναψη συμφωνίας με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας

(90/680/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 99 και 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου <sup>(1)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι κατά τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας τα υφιστάμενα σήμερα εθνικά καθεστώτα πρέπει να αντικατασταθούν από ένα κοινοτικό καθεστώς:

ότι, λόγω ιστορικών και κοινωνικοοικονομικών γεωγραφικών παραγόντων, πρέπει να παραχωρηθεί στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας ένα ειδικό καθεστώς στον τομέα των απαλλαγών από τους εισαγωγικούς δασμούς, φόρους κύκλου εργασιών και ειδικούς φόρους καταναλώσεως που επιβάλλονται στα εμπορεύματα που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών:

ότι πρέπει να εγκριθεί η συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας, που υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 28 Ιουνίου 1990,

*Άρθρο 1*

Εγκρίνονται εξ ονόματος της Κοινότητας η συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας, περιλαμβανομένων και της συμφωνίας και των δηλώσεων που αποτελούν τμήμα της.

Τα κείμενα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

*Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει εξ ονόματος της Κοινότητας στη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 24 της συμφωνίας <sup>(2)</sup>.

Βρυξέλλες, 26 Νοεμβρίου 1990.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

C. DONAT CATTIN

<sup>(1)</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε στις 23 Νοεμβρίου 1990 (δεν έχει ακόμα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

<sup>(2)</sup> Βλέπε σελίδα 33 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.